

'Sëedhε =plε -naa
 'ö Pɔlö -ya bɔ
 Yesu -wun -dhε 'wun gia- -mε -nu 'wo
 Tesalōnikö
 plöö -an -dhë bhë 'ö =nε

¹ Ma Pɔlö 'dhö, Siliven 'dhö, Timote 'dhö, 'yi 'sëedhε 'ö =nε 'yi- bɔ -Zlan -bha mε -nu 'ka -klu -sü 'ka -Zlan 'ö kwa Dë 'ka waa- Yesu Klito 'ö kwa Dëmε 'ka -an -bha, 'ka Tesalōnikö plöö ka -dhë.

² -Zlan 'ö kwa Dë 'ka waa- kwa Dëmε Yesu Klito -wo 'glusë waa- =zuöyagluu nu ka -dhë.

Za 'kan -sü 'ö dho kë Klito nu -yi 'ka

³ Dhegluzë -nu, yi =dua' -mü kö 'yi -Zlan zuö pö 'töng 'plε 'ka ka -wun 'gü. -Yö kpengdhö kö 'yi- kë 'dhö 'ö tɔɔ ka -bha -zo -yö -Zlan -bha -sü -yö 'dho -na 'dhiö 'töng 'plε 'ka. 'Ö ka 'ko -nu -dho 'ö ka ziën 'ma 'ö 'dho -na 'dhiö 'pö.

⁴ -A -wun 'gü, yi 'gɔugɔ (kwa Dëmε Yesu 'gü), -a -wun -dhε 'wun gia- -mε -nu -dho 'kuë- -sü -nu ziën ka -wun 'gü, 'ö bhii ka -bha -dɔ 'gbee- -sü 'ö 'wun 'gbee- 'kpεkpε 'gü waa- ka -bha -dɔ 'gbee- -sü 'ö 'klobhɔdhe -nu 'ö 'wo- wɔ ka -ta -an 'gü -zo -yö -Zlan -bha -sü 'ka bhë -yö yi =zuö' 'glu -dhi.

⁵ 'Wun -nu 'wo bhë -wa -zɔn ka -dhë =nε -Zlan -bha za 'kan -sü -yö -dho kë kpengdhö 'ö tɔɔ 'wun 'gbee- -nu 'kpεkpε 'ö 'wo nu -na ka -ta, ka -bha -kë -Zlan -bha -gludëdhε -pö 'gü -sü -wun 'gü 'ö 'ka dɔ 'gbee- -a 'gü bhë, yö =nε 'ö dho ka kë =bhlëzë kö 'ka kë -Zlan -bha -gludëdhε 'ö bhë -a 'gü 'në -nu 'ka. ⁶ 'Wun giagia 'ka -Zlan 'ö bhë -yö kpengdhö, -yö -dho 'klobhɔdhe wɔ mε -nu 'wo ka 'klo

bhɔ -na bhē -an -ta. ⁷⁻⁸ 'Tōng 'ö kwa Dēmε Yesu waa-Zlan -bha bɔmε 'gü 'gbeezē -nu 'wo dho go -a 'ka dhang-'gü kö -wo -wo 'siö nε- kpö 'gü, -a 'tōng 'dhö bhē -a 'ka, -Zlan -dho -ya -de 'flëē- 'gü -sü nu mε -nu 'ö 'ka -saan' -na bhē ka -dhë; -yö -dho -ya -de 'flëē- 'gü -sü nu yi -dhë 'tōng 'dhö bhē -a 'ka 'pö. -Yö -dho 'wun wɔ mε -nu 'ö 'waa -Zlan dɔ 'ö 'wuntaɔsë 'ö -gban kwa Dēmε Yesu -wun -bha 'ö 'waa- =bhlë -ya bhē -an -ta. ⁹ 'Wun 'ö dho wɔ -an -ta bhë, -yö -dho kë 'güsiödhe 'ö =toëpö 'ka -a 'ka. -Wo -dho kë kwa Dēmε wöödhε 'ka -gbiin, 'ö -an 'yan 'ka 'dho -da -a -bha 'gügbeedhε 'bhüzë bhë -a -ta. ¹⁰ 'Wun -nu 'ö 'wo bhë -wo -dho kë -dhekpaoyi 'ö kwa Dēmε dho nu -a 'ka bhë -a 'ka; mε -nu 'wo- -wun -dhε 'wun gia- 'ö 'wo- -bha 'ka, -wo -dho -a =bhlë -ya, 'go mü 'wo- -ga =zuögludhi 'ka. Ka -de 'pö, ka -dho kë mε -nu 'ö 'wo bhë -an ziën, 'ö tɔɔ -Zlan -bha -naɔ 'ö 'yi- =blεε ka -dhë bhë, ka- -wun -dhε 'wun gia-, 'ö 'ka- -sü ka -bha 'ka.

¹¹ 'Wun -nu 'wo bhë -an -wun 'gü, yi -bhεa -Zlan -dhë ka -wun 'gü 'tōng 'plε 'ka. Yi -dhε kwa -bha -Zlan -gɔ kö -yö ka =bhlë 'kpɔ ka -bha dha -sü 'ö ka -dhε -a 'ka bhë -a 'gü. Yi -dhε -a -gɔ 'zü kö -a -bha 'piigbeedhε 'gü, ka =zuö' 'piö -wun 'ö -kë 'wun -së kë -sü 'ka, -ya kë ka -dhë; kö ka -bha yuö -nu 'ka- -kë -zo yö -sü 'ka bhë kö -yö nu ka -dhë kö 'ka- 'dhiö 'to -së 'ka. ¹² =Ya kë 'dhö, kwa Dēmε Yesu 'tɔ -dho bɔ ka -ta 'ö -kë =bhlëzë 'ö ka -de 'pö, 'ka dho kë -a 'gü =bhlëzë, kwa -bha -Zlan waa- kwa Dēmε Yesu Klito -an -bha 'glusë -wun 'gü.

2

'Wun 'ö -gban këpëyaamε -bha nu -sü -bha

¹ Dhegluzë -nu, 'wun -nu mε 'wo -gban kwa Dēmε Yesu Klito -bha nu -sü waa- kwa -bha -kpa 'kuë- -sü 'ö- wöödhö -a -bha, yi -bhεa ka -dhë -a -wun 'gü, ² kö =kun 'ka ka =kwaa

ka -de -zü 'siösiö 'ö ka =zuö' -yö -kaan 'kuë 'iin 'ö 'siö -yö -kan ka 'gluu =nε kwa Dēmε -bha zakanyi =ya -lo. Mε 'bhaa -nu -wo -dho ka =zuö' =kaan' 'kuë; -wo -dho -mɔa -bha kö -wo =sua kë ka -gɔ -a -pö ka -dhë -sü 'ka =nεε -Zuu 'slööslö =ya 'wun =blεε' - wo 'gü; -ya -pö kwa Dēmε -bha zakanyi =ya -lo. -Wo -dho -mɔa -bha kö -wa pö ka -dhë 'zü -Zlan -wo =blεε' -sü 'ka 'iin -wo -dhoë pö ka -dhë 'zü =nεε 'yië 'sëedhε bɔ ka -dhë =nε kwa Dēmε -bha zakanyi =ya -lo. 'Kεε 'wun -nu 'wo bhë 'saadhö kö =kun 'ka -an -ga 'wun gia- 'ka! ³ Kö =kun 'ka ka =kwaa ka -de -zü 'ö mε gbε -yö ka -dian -kë -kɔ 'bhaa -ta! -Yö kë ka 'yaan =nε yi 'ö 'yi 'we -na -a -wun 'ka bhë, -a kë -sü 'ka kö -yö -wo mε 'bhee -nu -ta, -wo -dho wo -ta yö -Zlan -bha. 'Yö këpëyaamε 'wo -dhε 'yaa tɔng 'kun, 'ö- -bha -tosiadhe 'dhiötodhε dho kë 'güsiödhe 'ka bhë, -yaan =tun nu -süë -a 'töng 'ka. ⁴ Këpëyaamε 'ö bhë yö 'ka 'dho we -a -bha kö mε 'waa gbε -yö gbapë =suu' - 'kpaan gbε 'sü ö -bha -Zlan 'ka kö -ya gba kö yaa kë yö dosεn ö 'ka. -Yö -dho 'ko zë -zlan =suu' - 'kpεkpε 'ö 'wo 'kpongtaa -an 'ka. -Yö -dho dho -dewo 'ö -da -a 'ka -Zlan ('bhee-) -gba -a 'gü -kɔ 'gü 'ö =yaannu -a 'gü, -a pö -sü 'ka =nεε yö =nε 'ö tɔɔ -Zlan.

⁵ 'Wun -nu 'ö 'wo bhë 'ma- =blεε' - ka -dhë 'töng 'ö 'a =kaa' ka 'piö 'ma -a 'ka; 'yaa 'dhö a? A- -dɔ =nε ka -zo yaa -büö -a 'ka. ⁶ 'Wun do 'bhaa 'ö pë -nu 'wo bhë 'ö -an kë -sü to zlöö -yö -dhö. 'Wun 'ö bhë ka- -dɔ 'pö. =Dhε -kë =nε -yö 'dhö, këpëyaamε 'ö bhë -yö -dho nu -a -bha nu 'töng 'ö -Zlan -ya kpɔ -a -gɔ -a 'ka. ⁷ 'Wun yaa kë -sü 'ö -bin -sü 'ka -a -bha =faan' -yö yuö kë -na; 'kεε 'wun -nu 'ö 'yi- =blεε ka -dhë bhë -a kë -yi 'ka kö -yö kë, kö pë 'ö zian ta- -gɔ bhë kö =ya zian 'po -a -gɔ. =Ya kë 'dhö 'ö dho ziö.

⁸ =Ya kë 'dhö kö këpëyaamε bhë -a nu 'töng =ya -lo. 'Kεε -a -bha yi 'dhiö 'to 'töng =ya -lo, kwa Dēmε Yesu -dhoë zë ö 'tëë 'ö dho go -a dhiö -a 'ka; -yö -dho -a 'gü =siö' - ö

-bha meðhe 'bhü 'ö dho nuë 'piigbeedhe 'gü bhë -a 'ka ö nu 'töng 'ka. ⁹ Këpëyaamε 'ö bhë -a nu -yi 'ka, -yö -dho nu Satan ('ö dü 'ka bhë -a) =faan' 'ka; 'yö 'slë =suu'- 'plε -kë, -dhidhaapë =suazë 'iin =duakëpë =suazë -nu waa- pë 'gblüünzë =suazë -an kë -sü 'ka. ¹⁰ -Yö -dho 'wun yaa kë -kɔ =suu'- 'kpεkpε 'plε -ta kö mε -nu ('ö wo 'ka 'dho kë -Zlan -wo -dhe 'wun gia- -mε -nu 'ka) 'ö 'wo dho kë dhɔng -mε -nu 'ka bhë, kö -yö -an -püö. Mε -nu 'wo bhë 'ö 'wo dho =dhɔng 'ö tɔɔ 'wun giagia 'ö dho -an gbaa dha -sü 'ka bhë waa- -dhɔ kë -waan -a 'kun wo =zuö' 'gü. ¹¹ -A -wun 'gü mε -nu 'wo bhë -Zlan -dhoë kë kö -wo -püö -zo yö -sü 'ö =suapë 'ka -a -bha -sü 'gü. ¹² -Kɔ bhë -a 'ka mε 'kpεkpε 'ö waa 'wun gia- 'sü wo -bha 'ka 'ö 'wo 'wun yaa kë -sü -dhɔ -kë wo =zuö' 'gü, za -yö -dho -püö -an -ta.

-Zlan -bha mε -nu 'ö -an sü kö -waan kë dhamε -nu 'ka

¹³ Dhegluzë -nu, -yö yi -bha kö 'yi -Zlan zuö pö 'töng 'plε 'ka ka -wun 'gü. Ka -dhɔ -yö kwa Dëmε -kë. Yö =nε 'ö- -wun 'gü, 'yö ka sü -a züɔyi 'ka kö 'ka kë dhamε -nu 'ka =bɔa' -Zuu 'slööslö -ta -sü 'ka. -Zuu 'slööslö 'ö bhë =nε 'ö ka -kë -Zlan -bha mε -nu 'ka ka -bha -zo -yö 'wun gia- -bha -sü -wun 'gü. ¹⁴ Wuntaɔsë ('ö -gban Yesu Klito -bha) 'ö 'yi- =blεε ka -dhë bhë, yö =nε 'ö -Zlan -yö bɔ -a -ta, 'ö ka =dhɔɔ kë -yö -kë 'dhö 'tɔbhɔdhe 'ö kwa Dëmε Yesu Klito 'piö bhë 'kaan- ka -bha yö. ¹⁵ Dhegluzë -nu, =dhe -kë 'dhö bhë, kö -ka dɔ 'gbee-! 'Wun -nu 'ö 'yi ka -daan -a 'ka dhiö 'iin -a mε -nu 'ö 'yi- =blεε ka -dhë 'sëédhe 'gü, ka -zo -yö 'to -an 'piö 'töng 'plε 'ka!

¹⁶ -Zlan 'ö kwa Dë 'ka yö =nε 'ö kwa -dhɔ -ya -kë; pë 'ö -kë 'ö kwa gbaa -zo -yö ö -bha -sü =nε kwa -dho dha, waa- 'gü -dɔ 'gbee- -sü, 'ö =toëpö 'ka -an 'ka 'ö bhë. -Zlan 'ö bhë waa- kwa Dëmε Yesu Klito ¹⁷ -wo ka =zuöga pa 'gü -dɔ

'gbee- -sü 'ka. Kö 'wun -së kë -sü 'ö 'wun =blɛɛ' -sü 'gü 'iin
'ö 'wun -nu kë -sü 'gü -yö =faan' nu ka -dhë.

3

Pɔlō -nu -wa -dhɛ mɛ -nu 'wo Tesalōnikö -an -gɔ -sü
kö -wo =bhɛa' - wo -wun 'gü

¹ =Ya 'kan -a -bha, dhegluzë -nu, yi- -dhɛ ka -gɔ kö 'ka
=bhɛa' -yi -wun 'gü kö kwa Dëmɛ -wo 'ö bhë -yö 'dho 'dhiö,
-yö -wo -dhɛ 'plɛ 'gü -bla 'ka kö -yö kë =bhlözë =nɛ -kɔ 'ö
=kaa' ka 'piö 'ma bhë -a 'dhö. ² -Ka =bhɛa' - 'zü kö -Zlan -yö
yi bho mɛ =suu' - yaazë -nu 'ö -an =zuö' 'dhö ya -an kwɛɛ.
'Ö tɔɔ mɛ 'plɛ kun 'wo -we Yesu -wun -dhɛ 'wun gia- -sü
-bha.

³ 'Kɛɛ -zo -yö -a -bha -mɛ -mü kwa Dëmɛ 'ka. Yö
=nɛ 'ö dho ka gbaa =faan' 'ka. 'Go mü 'ö dho ka -maa kë
këpëyaamɛ ('ö -kë dü 'ka bhë) -a -gɔ. ⁴ Kwa Dëmɛ 'ö bhë
'ö yi gbaa -zo -yö ka -bha -sü 'ka =nɛ 'wun -nu 'ö 'yi- =blɛɛ
ka -dhë bhë, ka- kë -sü 'gü. 'Go mü 'ka dho dho -a 'ka 'dhiö.
⁵ Kwa Dëmɛ -ya kë kö -Zlan -dhɔ -yö ka kë, 'iin kö =zuö'
-saa -dhɛ 'ö go Klito 'gü -yö kë ka -gɔ!

'Wun 'ö -gban yuö kë -sü -bha -a -dhio 'ö Pɔlō -ya dɔ

⁶ Dhegluzë -nu, 'yi- -dhɛ ka -gɔ kwa Dëmɛ Yesu Klito
'tɔ 'gü kö 'fiamɛ -nu 'ö pë -nu 'ö 'yi -an -daan -a 'ka 'ö 'waa
'we -na -a kë -sü -bha bhë kö 'ka 'kan -an -bha! ⁷ -Kɔ 'ö
'ka dhoë- kaa kö 'kaan- yi -bha 'wun =zuan' 'sü, ka- kë -kɔ
-dɔ; 'ö tɔɔ -dhɛ 'yi tun ka 'piö mü yiëë kë 'fiasü. ⁸ Yiëë yi
=kwa' yi -de -zü kö mɛ 'kpaan gbɛ -yö yi 'dhi gba 'kpaan
kö yiëë pë 'bhaa nu -a -dhë. Yuö =nɛ 'yi- -kë 'töng 'saadhö
'ka, 'ö 'yi bɔ 'gügadhe =va -nu 'gü. -Yö -kë 'dhö kö =kun 'ö
yi 'gbiin- dho mɛ 'bhaa kë. ⁹ -A kë -nu 'ö 'yi- wo 'dhö bhë
yaa kë =nɛ kö yiëë -mɔ -a -bha kö 'yi- pö ka -dhë 'ka nu yi
-dhë; 'kɛɛ yi- kë 'dhö =zian' kö -yö kë ka -bha 'wun =zuan'

'ka. ¹⁰ 'Ö bhii 'töng 'ö 'yi =kaa' ka 'piö mü bhë, yi- -pö ka -dhë =nε mε 'yaa- 'piö kö 'ö yuö kë bhë -a =dua' 'yaa -mü kö -yö pë -bhö.

¹¹ -A pö 'yi- wo ka -dhë 'dhö bhë 'ö tɔɔ yi- -ma =nε mε 'bhaa -nu -wo ka ziën 'ma 'ö 'waa yuö kë; 'ö -an -bha -tosiadhe -yö -kë -de -dɔ wo 'bhamε -nu -bha 'wun 'gü -sü 'ka. ¹² Mε -nu =suu'- 'wo bhë, yi- -dhε -an -gɔ tɔng -dɔ -an -dhë -sü 'ka kwa Dēmε Yesu Klito 'tɔ 'gü =nε -wo yuö kë 'töng 'plε 'ka kö -wo wo -de giagia -bha -bhö -pë yö.

¹³ Dhegluzë -nu, kö =kun ka 'gü -yö ga 'wun -së kë -sü 'ka! ¹⁴ 'Wun -nu 'yi- =blεε ka -dhë 'sëedhε 'ö =nε -a 'gü bhë mε yaa 'we -a =bhlë -ya -sü -bha, -kaa 'piö -ga, 'ka ka -ta yö -a -bha, -yö kë 'dhö kö lë- -yö 'kpɔ -a -ta. ¹⁵ 'Kεε kö =kun 'ö 'ka- sü ka yaagümε 'ka! -Ka -a -zo -büö =zian' =nε ka dheglu 'dhö.

¹⁶ Kwa Dēmε 'ö =zuöyagluu nu mε -nu -dhë bhë, -yö ka gbaa =zuöyagluu 'ka, 'töng 'plε 'ka, -kɔ 'plε -ta! Kwa Dēmε -yö 'to mε 'plε ka 'piö!

¹⁷ 'Sëedhε =bεεn' -wo 'ö 'a- -ya n -de giagia -kɔ 'ka 'yö =nεε: Ma Pɔlö, 'ma 'we kaa! -Kɔ 'ö 'a n -kɔ pin =kaa' ma 'sëedhε -nu 'plε -ta 'ö bhë. Ma 'sëedhε =bεεn' -kɔ 'ö bhë.

¹⁸ Kö kwa Dēmε Yesu Klito -yö 'dhuë- 'kpɔ ka -bha!

'WUN SĚ -NAŌ 'SĚĚDHĚ

Dan: 'WUN SĚ -NAŌ 'SĚĚDHĚ New Testament

copyright © 1991 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Dan

Dialect: Western

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-17

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 14 Jun 2022 from source files dated 1 Jun 2022

74f67de7-5f93-5988-92e9-b1a45247636e